

**Modèle d'une demande d'entraide judiciaire internationale en matière civile en application de la Convention de La Haye du 1<sup>er</sup> mars 1954 relative à la procédure civile (CLaH54) - ou sans base conventionnelle -, avec modèle de lettre d'accompagnement**

Lieu, le ... (date)

**! Ce modèle doit être imprimé sur papier à en-tête de l'autorité requérante !**  
(indication du téléphone, fax et E-mail de la personne responsable souhaitée)

A l'autorité judiciaire  
compétente pour la localité  
de ... / Pays  
ou toute autre autorité

*Commission rogatoire internationale en matière civile*

présentée par le Tribunal d'Instance de ....., aux termes du Traité...(désignation), dans la cause :

1. Partie demanderesse: **Nom, prénom**, filiation, date de naissance, origine, état civil, profession, domicile, N° de la pièce d'identité, etc. (le plus précisément possible)

contre

2. Partie défenderesse: **Nom, prénom**, filiation, date de naissance, origine, état civil, profession, domicile, N° de la pièce d'identité, etc. (le plus précisément possible)

dans une procédure en .....

**Bref résumé du litige:** .....

**Objet de la requête:** .....

(ex.: preuves ou mesures requises, questions à poser ou faits sur lesquels les personnes susvisées doivent être entendues, noms et adresses des témoins à citer, dispositions particulières de la procédure de l'Etat requérant lorsque ce dernier en demande l'application, nom et adresse d'une partie qui désire assister à l'exécution d'un acte de procédure dans l'Etat requis, etc).

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Signature

Annexes:

(MODELE: LETTRE D'ACCOMPAGNEMENT A L'OFJ)

**! Ce modèle doit être imprimé sur papier à en-tête de l'autorité requérante !**  
(indication du téléphone, fax et E-mail de la personne responsable souhaitée)

Lieu, le ...(date)

Office fédéral de la justice  
Unité de l'entraide judiciaire  
3003 B e r n e

*Commission rogatoire en matière civile/commerciale*

Madame, Monsieur,

Par la présente, je vous remets en ..... exemplaires <sup>1</sup> la commission rogatoire internationale du ..... que j'adresse à l'autorité judiciaire compétente en ..... (pays) dans la cause :

1. Partie demanderesse: **Nom, prénom**, filiation, date de naissance, origine, état civil, profession, domicile, N° de la pièce d'identité, etc. (le plus précisément possible)

contre

2. Partie défenderesse: **Nom, prénom**, filiation, date de naissance, origine, état civil, profession, domicile, N° de la pièce d'identité, etc. (le plus précisément possible)

Je vous prie de bien vouloir acheminer cette requête par la voie officielle habituelle.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Signature

Annexes mentionnées

---

<sup>1</sup> Nombre d'exemplaires: se référer à la feuille individuelle du pays correspondant (deuxième partie du Guide de l'entraide judiciaire).